



Tous nos cosmétiques sont fabriqués en nos laboratoires à partir d'Aloé Vrai et non pas de poudre. Ils contiennent de 30 à 98% d'Aloé Vrai ! D'autre part si le cahier des charges de la cosmétique Bio impose un minimum de 10 % d'ingrédients Bio sur le total des ingrédients, nos produits en contiennent de 32 % à 98 % !



## Usage externe

La pulpe incolore et translucide de l'Aloé vera contient un ensemble impressionnant de diverses molécules : polysaccharides, tanins, stéroïdes, acides organiques, vitamines, minéraux et même des protéines. L'Aloé vera est utilisé traditionnellement pour agir contre les brûlures, les coups de soleil, les éraflures, les égratignures, les piqûres d'insectes, les coupures, les escarres, les gerçures et les foulures.

Voici une liste non exhaustive de ses principales actions :

- **fonction d'hydratation** de la peau grâce à sa capacité de survivre en milieu aride. Il permet à la peau de conserver son hydratation, la nourrit, la régénère et lutte contre les effets du vieillissement.

- **pénètre beaucoup plus facilement la peau que l'eau.** Il traverse facilement l'épiderme pour aller nourrir le derme et l'hypoderme et activer la micro circulation sanguine grâce à sa richesse en polysaccharides. Il accélère de ce fait la production de nouvelles cellules.

- Grâce à ses enzymes protéolytiques, l'Aloé vera **élimine les cellules mortes qui bouchent les pores de la peau** et qui l'asphyxient. Il aide ensuite à la croissance des nouvelles cellules grâce aux nombreux éléments nutritifs qu'il contient. De ce fait, il agit contre les vergetures, les tâches de naissance ou de vieillesse et les rougeurs.

- Protection de **la peau**. Le pH normal de la peau est légèrement acide ce qui lui permet de résister aux divers micro-organismes qui peuvent l'agresser. L'Aloé vera **rééquilibre le pH de la peau** du fait de son pH qui en est très proche. C'est aussi un puissant astringent. En raffermissant l'épiderme, le teint rajeunit et la peau est ainsi mieux protégée contre les agressions externes.

Cosmétiques pour usage externe



### CRÈME RÉPARATRICE 150ml 70 % ALOÉ VERA BIO & ÉQUITABLE

L'Aloé vera excelle à résoudre la plupart des problèmes de peau comme les plaies superficielles, les irritations, les rougeurs, la sécheresse et autres... Notre crème réparatrice contient 70% d'Aloé vera frais, Natif\*, ce qui garantit une efficacité optimale de réparation, de régénération et d'hydratation durable de tout type de peau. De ce fait elle est recommandée en utilisation quotidienne contrairement à une crème réparatrice classique !

**PRODUITS ACTIFS :** Aloé vera frais Bio 70%, huile d'amande douce Bio, beurre de Karité Bio.

100% du total des ingrédients sont d'origine naturelle. 82,3 % du total des ingrédients sont issus de l'agriculture biologique. \* Natif = Pulpe extraite de la feuille fraîche.



### GEL HYGIÈNE INTIME 250 ml 66% ALOÉ VERA BIO & ÉQUITABLE

Notre Aloé vera nettoie la peau dans le plus grand respect des zones sensibles. Formulé sans savon, notre Gel Hygiène Intime respecte et entretient l'équilibre naturel de la flore intime en assurant douceur et fraîcheur. Notre Aloe Vera \*Natif est fabriqué à partir de pulpe préparée au Mexique selon les critères du commerce équitable établis par OperAequa.

**PRODUITS ACTIFS :** Aloé vera frais Bio 66% (non chauffé et non issu de poudre) Bio & en commerce équitable.

100% du total des ingrédients sont d'origine naturelle. 66,9 % du total des ingrédients sont issus de l'agriculture biologique. \* Natif=Pulpe extraite de la feuille fraîche.



### CRÈME A RASER 100ml 50 % ALOÉ VERA BIO & ÉQUITABLE

L'Aloé vera hydrate, adoucit et protège. Il est donc particulièrement indiqué en crème à raser pour les peaux sensibles.

**UTILISATION :** Étendre une noisette sur la peau sans employer de blaireau, après avoir humidifié le visage. Raser, rincer. **NE MOUSSE PAS** car ce produit est une crème de soins et non pas une simple mousse à raser. **PEAU SENSIBLE**

**PRODUITS ACTIFS :** Aloé vera Bio \*Natif 50 %, huile de Tournesol bio, huile essentielle Bio d'Épinette, vitamine E.

Plus de 97% du total des ingrédients sont d'origine naturelle. Plus de 56 % du total des ingrédients sont issus de l'agriculture Biologique. \* Natif = Pulpe extraite de la feuille fraîche.



### CRÈME MAINS 100 ml 50% ALOÉ VERA BIO & ÉQUITABLE

L'Aloé vera hydrate, adoucit et protège. Les huiles de Jojoba et d'Amande douce nourrissent le film hydrolipidique qui est la protection naturelle de vos mains. Cette combinaison donne une crème de traitement parfaite pour vos mains desséchées et abîmées. Votre peau retrouve consistance, élasticité et souplesse dès la première application.

**PRODUITS ACTIFS :** Aloé vera 50 %, Bio \*Natif issu du Commerce Équitable huile Bio de Jojoba, huile Bio d'Amande douce.

99% du total des ingrédients sont d'origine naturelle. Plus de 60 % du total des ingrédients sont issus de l'agriculture Biologique. \* Natif=Pulpe extraite de la feuille fraîche.



### LAIT HYDRATANT 250 ml 30% ALOÉ VERA BIO & ÉQUITABLE

Associe les propriétés hydratantes, astringentes et rafraichissantes de l'Aloé vera aux qualités nourrissantes de l'huile d'Amande douce Bio et de la cire d'abeille. Il respecte le pH de la peau et renforce le film lipidique naturel, protecteur de l'épiderme.

**UTILISATION :** Appliquer en faisant pénétrer par un massage doux.

**PRODUITS ACTIFS :** Aloé vera Bio \*Natif 30 % issu du Commerce Équitable, huile d'Amande douce Bio et cire d'abeille. Plus de 98% du total des ingrédients sont d'origine naturelle. Plus de 32 % du total des ingrédients sont issus de l'agriculture Biologique. \* Natif = Pulpe extraite de la feuille fraîche.

Soins du corps et des mains



### GEL EXFOLIANT VISAGE 150 ml 81 % ALOÉ VERA BIO & ÉQUITABLE

Les agressions quotidiennes obstruent les pores de la peau ce qui se traduit par l'apparition de points noirs et de boutons. Notre Aloé vera très actif (pulpe extraite de la feuille fraîche, non chauffée) contenu dans ce gel nettoie la peau en profondeur. Il élimine l'excès de sébum, les poussières ainsi que les cellules mortes ce qui désincruste les pores dans le plus grand respect des peaux sensibles. Ainsi purifié le grain de peau est affiné et lissé. Le teint est éclairci. L'association de notre Aloé vera et du beurre de karité hydrate et nourrit la peau après son nettoyage ce qui n'est pas le cas des exfoliants classiques.

**PRODUITS ACTIFS :** Aloé Vera frais Bio 81%, beurre de Karité Bio, poudre de noyaux d'olive et de pêche. **100% du total des ingrédients sont d'origine naturelle. 83 % du total des ingrédients sont issus de l'agriculture biologique.** \* Natif=Pulpe extraite de la feuille fraîche.



### CRÈME VISAGE INTENSE 50 ml 35 % ALOÉ VERA BIO & ÉQUITABLE

Version enrichie de la crème visage "classique". Elle contient plus d'Aloé vera, mais surtout un cocktail de matières nobles telles que la cire d'abeille, le Karité, l'huile de Sésame, l'huile de noix de Macadamia, l'extrait de carotte, toutes connues pour favoriser le bien être et la régénération de la peau. Votre peau trop sèche deviendra plus souple, plus douce et plus lisse, reconstituée. Mieux protégée, elle sera aussi plus tonique et paraîtra ainsi rajeunie.

**PRODUITS ACTIFS :** Aloé vera Bio \*Natif 35 % issu du Commerce Équitable, Cire d'abeille, beurre de Karité, huile d'Amande douce, huile de Sésame, huile de Macadamia, extrait de Carotte. Plus de 99% du total des ingrédients sont d'origine naturelle. Plus de 40 % du total des ingrédients sont issus de l'agriculture Biologique. \* Natif=Pulpe extraite de la feuille fraîche.



### GEL DÉMAQUILLANT 250 ml 78% ALOÉ VERA BIO & ÉQUITABLE

Hydratant et astringent, notre gel démaquillant nettoie la peau en respectant son pH et son film lipidique. Il nourrit la peau et la régénère grâce à sa richesse en vitamines, minéraux et acides aminés.

**UTILISATION :** à appliquer à l'aide d'un coton sur le visage, le cou et comme démaquillant. Rincer à l'eau claire.

**PRODUITS ACTIFS :** Aloé vera Bio \*Natif 78 % issu du Commerce Équitable, huile essentielle d'Épinette noire biologique. Plus de 99% du total des ingrédients sont d'origine naturelle. Plus de 78 % du total des ingrédients sont issus de l'agriculture Biologique. \* Natif=Pulpe extraite de la feuille fraîche.



### CRÈME VISAGE 50 ml 30 % ALOÉ VERA BIO & ÉQUITABLE

Cette crème hydratante fluide pénètre instantanément. Appliquer une noisette de crème PURALOE, matin et soir sur le visage et le cou. Votre peau sera plus souple, plus fine et plus lisse. Mieux protégée, elle sera aussi plus tonique et paraîtra ainsi rajeunie.

**PRODUITS ACTIFS :** Aloé vera Bio \*Natif 30 % issu du Commerce Équitable, cire d'abeille, huile d'Amande douce Bio et de Tournesol Bio, vitamine E. Plus de 99% du total des ingrédients sont d'origine naturelle. Plus de 39 % du total des ingrédients sont issus de l'agriculture Biologique. \* Natif=Pulpe extraite de la feuille fraîche.



### ROSÉE D'ALOÉ 250 ml 76% ALOÉ VERA BIO & ÉQUITABLE

La ROSÉE D'ALOÉ remplace avantageusement les eaux minérales à vaporiser qui sont trop fugaces à cause de la chaleur de la peau. L'aloé vera a une grande capacité de retenir l'eau et peut ainsi pousser sous des climats très arides et très chauds. Lorsque vous vaporisez sur le visage la ROSÉE D'ALOÉ vous retrouverez le confort d'une peau réhydratée que l'eau florale Bio de Rose complète d'une agréable sensation.

**PRODUITS ACTIFS :** Aloé vera Bio \*Natif 76 % issu du Commerce Équitable et 20 % d'Eau de Rose Bio. Plus de 99% du total des ingrédients sont d'origine naturelle. Plus de 96 % du total des ingrédients sont issus de l'agriculture Biologique. \* Natif=Pulpe extraite de la feuille fraîche.

Soins du visage



### GEL DOUCHE 250 ml 80% ALOÉ VERA BIO & ÉQUITABLE

Notre Aloé vera \*Natif est fabriqué à partir de pulpe préparée au Mexique selon les critères du Commerce Équitable établis par Opéraequa. Il traverse facilement l'épiderme pour aller nourrir le derme et l'hypoderme et activer la micro circulation sanguine grâce à sa richesse en vitamines et en acides aminés. Il accélère de ce fait la production de nouvelles cellules. Grâce à ses enzymes protéolytiques, l'Aloé vera élimine les cellules mortes qui bouchent les pores de la peau et l'asphyxie.

**PRODUITS ACTIFS :** Aloé vera frais Bio \*Natif 80 % issu du Commerce Équitable, huile essentielle Bio d'Épinette. Plus de 99% du total des ingrédients sont d'origine naturelle. Plus de 81 % du total des ingrédients sont issus de l'agriculture Biologique. \* Natif=Pulpe extraite de la feuille fraîche.



### SHAMPOOING 250 ml 72% ALOÉ VERA BIO & ÉQUITABLE

Équilibre le pH du cuir chevelu. L'Aloé vera possède une action antiseptique et antipelluculaire, il participe à la régénération cellulaire et hydrate la fibre du cheveu. Les protéines d'Amarante gagent le cheveu et participent ainsi à la reconstitution de son écaïlle. L'huile essentielle d'Épinette renforce la brillance naturelle du cheveu.

**UTILISATION :** Produit très concentré à utiliser en petite quantité.

**PRODUITS ACTIFS :** Aloé vera frais Bio \*Natif 72,6 % issu du Commerce Équitable, protéines d'Amarante, huile essentielle Bio d'Épinette.

Plus de 99% du total des ingrédients sont d'origine naturelle. Plus de 72 % du total des ingrédients sont issus de l'agriculture Biologique. \* Natif=Pulpe extraite de la feuille fraîche.



### GEL D'ALOÉ 125 ml et 250 ml 98% ALOÉ VERA BIO & ÉQUITABLE

Notre GEL D'ALOÉ est fabriqué à partir de pulpe extraite manuellement des feuilles d'Aloé vera Biologique cultivées au Mexique, c'est donc un gel NATIF. Toutes les propriétés originales de la plante sont ainsi conservées. L'Aloé vera pousse sous des climats très arides et très chauds ce qui lui confère une grande capacité d'hydratation. Non gras, il pénètre instantanément sans laisser de trace. En tube de 125ml et en flacon airless de 250ml.

**UTILISATION :** Dessèchement cutané • Soin quotidien visage et corps • Gel mains et pieds • Gel coiffant • Egratignures, gerçures • Brûlures légères, coups de soleil • Piqûres d'insectes, démangeaisons.

**PRODUITS ACTIFS :** Aloé vera frais Bio \*Natif 98 % issu du Commerce Équitable. Plus de 99% du total des ingrédients sont d'origine naturelle. Plus de 98 % du total des ingrédients sont issus de l'agriculture Biologique. \* Natif=Pulpe extraite de la feuille fraîche.



### DENTIFRICE 75 ml 70% ALOÉ VERA BIO & ÉQUITABLE

L'Aloé vera est un puissant astringent qui resserre les tissus et élimine les cellules mortes. Il stimule la circulation du sang, accélère la cicatrisation des micro plaies et revitalise les gencives.

Il est donc particulièrement indiqué en dentifrice pour les personnes qui souffrent de saignements et dont les gencives doivent être raffermissées et revitalisées.

**PRODUITS ACTIFS :** Aloé vera Bio \*Natif 70 % Commerce Équitable, extrait de silice, et huile essentielle de Menthe Bio.

Plus de 99% du total des ingrédients sont d'origine naturelle. Plus de 70 % du total des ingrédients sont issus de l'agriculture Biologique. \* Natif=Pulpe extraite de la feuille fraîche.



Ciel d'Azur®  
SWISS LABS  
04300 Mane en Provence  
www.puraloe.com



## La récolte à la main

- Pour préserver la plante car elle demande plusieurs années pour arriver à maturité.
- Seules les feuilles matures sont récoltées. Elles sont prélevées sur la couronne de la rosette avec précaution.
- La coupe est réalisée à la base de la feuille de façon nette et franche pour permettre au suc de s'écouler et à la plante de cicatriser rapidement.
- 2 ou 3 feuilles seulement sont prélevées par plante à chaque récolte.



## Qu'est-ce que l'Aloé vera ?

L'Aloé vera est une liliacée qui pousse dans les pays tropicaux secs. Lorsque l'on découpe une feuille, on découvre une pulpe charnue qui permet à la plante de survivre durant les longues périodes de sécheresse et qui est d'une richesse thérapeutique étonnante.

## La culture au Mexique

Notre Aloé vera est cultivé selon les normes définies par l'Agriculture Biologique ce qui garantit :

- Un niveau élevé en composants nutritionnels comme les vitamines, les antioxydants, les acides gras insaturés et les polysaccharides.
- Le contrôle des métaux lourds, des mycotoxines, des résidus de pesticides, des glycoalcoïdes, de la qualité de l'eau (nitrates, etc.).
- Une capacité de rétention de l'eau élevée, ce qui permet aux cultures de mieux résister à la sécheresse.
- Des prélèvements dans les champs pour contrôler l'absence des produits interdits par le cahier des charges.

## Le commerce équitable

Pur'Aloé travaille en collaboration avec des agriculteurs mexicains selon la charte du commerce équitable « OperAequa » quant à l'approvisionnement de la matière première certifiée biologique. L'application des exigences est régulièrement vérifiée sur le terrain par l'organisme certificateur « Bioagricoop ».



### Pourquoi le commerce équitable ?

- Opportunité pour les producteurs désavantagés par le système du commerce conventionnel.
- Transparence des relations commerciales.
- Autonomie des petits producteurs par la continuité des relations commerciales.
- La promotion du commerce équitable par la sensibilisation de la clientèle aux injustices.
- Paiement d'un prix juste établi après dialogue (Nous versions également une prime qui n'est pas exigée dans ce cadre).
- Égalité entre sexes : valorisation du travail des femmes, présence des femmes au sein de la gouvernance.
- Les conditions de travail : un environnement sain et sûr.
- Le travail des enfants : respect de la Convention des Nations-Unies sur les droits des enfants.
- L'environnement : application des méthodes responsables de production.
- Les relations de commerce doivent tenir compte du bien être social, économique et environnemental.

## Un métier et des engagements

Ciel d'Azur est né en 1991 de la volonté d'offrir une alternative aux produits contenant trop d'ingrédients de synthèse et qui envahissent notre vie avec les conséquences que l'on sait en terme de santé publique. Depuis juin 2014, nous avons choisi de venir nous installer au cœur de la Provence, à Mane, près de Forcalquier. Notre bâtiment, reconnu comme une construction écologique performante (BDM), est équipé des dernières normes en vigueur aussi bien pour la partie alimentaire (produits à boire) que pour la cosmétique.

## Notre méthode de fabrication

### AU MEXIQUE :

La matière première, la pulpe, est issue du « filetage » manuel de la feuille récoltée dans les champs des producteurs aux alentours de la salle d'extraction. C'est une garantie quant à la préservation de la richesse en polysaccharides, les constituants naturels de l'Aloé vera responsables de son activité.



Salle d'extraction de la pulpe

Le commerce équitable et notre métier

**EN FRANCE :** La pulpe n'est pas chauffée pour préserver les principes actifs. Elle est maintenue dans différentes cuves réfrigérées. Différents stades de filtrations permettent ensuite d'éliminer notamment l'aloïne qui est un composant indésirable règlementé.

Toutes ces opérations sont réalisées selon les dernières normes en vigueur, dont font partie notamment l'HACCP (analyse et contrôle des points critiques) pour l'alimentaire et les BPF (bonnes pratiques de fabrication) pour la cosmétique.

À chaque étape de la fabrication, nos laboratoires de microbiologie & physico chimie effectuent des analyses de la qualité.

Puis tous nos produits finis sont certifiés par Ecocert aussi bien pour l'alimentaire (selon la charte AB) que pour la cosmétique (selon la charte COSMÉBIO).

*Nous n'utilisons pas de poudre concentrée pour la fabrication de nos produits, ils sont donc VIVANTS afin de garantir un effet thérapeutique efficace.*



## Une fois filtré et purifié l'Aloé vera est transformé en 2 produits :

- 1 Les jus et gels à boire pour cures qui sont conditionnés sur nos lignes dédiées.



- 2 L'extrait pour la fabrication des cosmétiques grâce à nos machines performantes.



## Usage interne

Les recherches scientifiques ont démontré que l'Aloé vera contient de l'Acemannan, une forme de sucres à longue chaîne, qui a la capacité de stimuler le système immunitaire ainsi que de réguler toutes les fonctions du corps humain comme la régénération cellulaire et l'élimination des déchets.

L'Aloé vera apporte 7 des 8 acides aminés essentiels que le corps n'est pas en mesure de produire et qui doivent donc provenir d'une source extérieure. En cure de 2 à 3 semaines.

- Régénérant puissant qui augmente la production d'enzymes digestives qui rééquilibrent la flore intestinale.
- Stimule le système immunitaire et donc la lutte contre les maladies.
- Nettoie les intestins qui ont accumulé de la nourriture putréfiée et améliore l'équilibre du pH intestinal.

Le jus et le gel sont obtenus par pression à froid. ILS NE SONT PAS CHAUFFÉS ce qui GARANTIT LA PRÉSERVATION DES POLYSACCHARIDES ORIGINAUX.



Une nouvelle version du jus contient de véritables morceaux de pulpe d'Aloé à croquer !



### JUS À BOIRE 1L et 500ml

Le jus à Boire Pur'Aloé est extrait de la pulpe fraîche de feuilles d'Aloé vera Barbados Miller cultivées en agriculture biologique au Mexique. Les feuilles sont ramassées et décortiquées manuellement ce qui permet de conserver la richesse des composants naturels de la pulpe. Toutes ces opérations respectent le standard du Commerce Équitable établi par Bioagricoop.

**UTILISATION :** 1 verre de 15 cl à jeun. Peut être dilué dans de l'eau ou des jus de fruits.

**INGRÉDIENTS :** Aloé vera Bio extrait de pulpe 99,79 %, antioxygène acide ascorbique, inuline d'Orange amère Bio.

### GEL À BOIRE 1L et 500ml

Le Gel à Boire Pur'Aloé Bio & équitable est extrait de la pulpe fraîche de feuilles d'Aloé vera Barbados Miller cultivées en agriculture biologique au Mexique. Les feuilles sont ramassées et décortiquées manuellement ce qui permet de conserver la richesse des composants naturels de la pulpe. Toutes ces opérations respectent le standard du Commerce Équitable établi par Bioagricoop.

**UTILISATION :** 1 verre de 15 cl à jeun. Peut être dilué dans de l'eau ou des jus de fruits.

**INGRÉDIENTS :** Aloé vera Bio extrait de pulpe 99,39 %, épaississant : gomme xanthane, antioxygène : acide ascorbique, inuline d'Orange amère Bio.

### 45 GÉLULES DE 300mg

L'alimentation industrielle moderne cause souvent des troubles digestifs tels que lourdeurs, ballonnements etc... "L'Aloé vera, grâce à sa composition d'une diversité étonnante contribue à la digestion et au bon fonctionnement intestinal. Notre Aloé vera est séché par ventilation naturelle et mis en poudre en France selon un procédé conforme aux critères exigés par l'agriculture biologique." "cf. Effects of orally consumed Aloe vera - By Jeffrey Bland - Linus Pauling Institute

**UTILISATION :** 1 à 2 Gélule(s) avec un grand verre d'eau avant chaque repas pendant 2 semaines maximum.

**INGRÉDIENTS POUR 2 GÉLULES :** Poudre de gel d'Aloé vera Bio\* 600mg (extrait du cristal de cœur de feuille d'Aloé vera), enveloppe de la gélule : gélatine de poisson Bio\*. \*Ingrédients issus de l'agriculture Biologique. SANS EXCIPIENT.



L'Aloé Vrai !

## Cosmétiques en Cosmébio



30% à 98% d'ALOÉ VERA BIO & ÉQUITABLE

Ciel d'Azur LABS 04300 Mane en Provence www.puraloe.com